



FIDA
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA
Junta Ejecutiva – 77° período de sesiones

Roma, 10 y 11 de diciembre de 2002

RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS

Recursos disponibles para compromisos

1. Para información de la Junta Ejecutiva, los anexos I y II contienen información detallada sobre los recursos disponibles para compromisos en el marco del Programa Ordinario del FIDA, al 31 de octubre de 2002.
2. El anexo I muestra que los recursos netos disponibles para compromisos al 31 de octubre de 2002 ascendían a USD 0 millones, aplicando los tipos de cambio vigentes en esa fecha.
3. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros específicamente excluidas de los recursos disponibles para compromisos al 31 de octubre de 2002.
4. En el anexo III se ofrecen detalles sobre los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en sus 75° período de sesiones, de abril de 2002, y 76° período de sesiones, de septiembre de 2002.
5. En el anexo IV figura información sobre los préstamos y donaciones presentados a la Junta Ejecutiva en el presente período de sesiones, cuyo valor asciende a 133,1 millones, aproximadamente, de derechos especiales de giro (DEG). Si se tienen en cuenta los tipos de cambio vigentes al 31 de octubre de 2002, tales préstamos y donaciones ascienden a unos USD 176,2 millones.
6. Con el fin de facilitar a la Junta información actualizada sobre la situación de los recursos del Fondo, en el anexo V se presentan datos estimativos al 30 de noviembre de 2002. Se calcula que en noviembre de 2002 se recibieron unas entradas netas totales de USD 22,4 millones. De conformidad con los procedimientos por los que se rige el ejercicio de las facultades para contraer compromisos anticipados (FCA), estas entradas netas se utilizarán para cubrir los compromisos contraídos en virtud de las FCA hasta la fecha.
7. En el anexo V figuran también los compromisos contraídos en virtud de las FCA y el ejercicio de éstas durante 2002. El anexo contiene un ulterior análisis de los flujos netos durante el período en que se recurrió a las FCA, como pidió la Junta Ejecutiva en su 75° período de sesiones, y muestra asimismo las entradas netas que se prevén hasta finales de 2002.

8. Dado que los recursos disponibles para compromisos al 30 de noviembre de 2002 no bastan para hacer frente al nivel previsto de los préstamos y las donaciones que habrán de aprobarse en este período de sesiones de la Junta Ejecutiva, se recurrirá a las FCA, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo III.17 de la Resolución 119/XXIV del Consejo de Gobernadores y con la recomendación que figura en el párrafo 13 del presente documento.

Las facultades para contraer compromisos anticipados y su límite máximo

9. El Consejo de Gobernadores autorizó el ejercicio de la FCA en su vigésimo período de sesiones, celebrado en febrero de 1997. La principal finalidad de las FCA es cubrir toda insuficiencia de recursos comprometibles para préstamos y donaciones que pueda surgir en un año determinado a causa de demoras en la recepción de los pagos en concepto de contribuciones, de la volatilidad de la tasa de rendimiento de las inversiones o de retrasos en la recepción de los pagos y reembolsos relativos a los préstamos concedidos por el Fondo.

10. Cuando se aprobó el plan de las FCA para la Cuarta Reposición, la cantidad máxima de la que podía disponerse mediante las FCA durante ese período de reposición se fijó en USD 450 millones. En aquel momento esta cifra equivalía a tres años de reflujos de los préstamos.

11. Con la aprobación de la Resolución 119/XXIV sobre la Quinta Reposición, el 31 de julio de 2000, las FCA se prorrogaron hasta un año después de concluido el período de la Quinta Reposición, es decir, hasta el 19 de febrero de 2005. Con arreglo a dicha Resolución, corresponde a la Junta Ejecutiva establecer el nivel acumulado de recursos disponibles mediante el mecanismo de las FCA.

12. Los procedimientos para ejercer las FCA durante el período de la Quinta Reposición, que va desde el 20 de febrero de 2001 hasta el 19 de febrero de 2004, se exponen en el documento GC 24/Res.119/XXIV/Rev.1. Estos procedimientos confieren a la Junta Ejecutiva la facultad de decidir la cuantía máxima disponible mediante las FCA durante el período de reposición. Aunque la Junta Ejecutiva no ha tomado ninguna decisión oficial al respecto, el supuesto básico para el límite máximo de las FCA es el correspondiente al de la Cuarta Reposición, o sea tres años de reflujos de los préstamos. Sobre la base de las actuales estimaciones de los reflujos de los préstamos, esto daría un límite máximo aproximado de USD 540,0 millones. Como puede verse en el anexo V, la cuantía de las FCA arrastradas al 30 de noviembre de 2002 es de USD 136,2 millones. Si se tienen en cuenta los préstamos y donaciones que se presentan en este período de sesiones de la Junta Ejecutiva, que ascienden a un total de USD 176,2 millones, y los reflujos previstos hasta el final de 2002, dicha cuantía arrastrada ascendería a USD 283,2 millones el 31 de diciembre de 2002, frente a los USD 299,0 millones previstos en el Programa de Labores y Presupuesto Administrativo del FIDA para 2002 (EB 2001/74/R.7/Rev.1). La suma final dependerá, sin duda, de las entradas netas recibidas al terminar el año, en particular por lo que se refiere a las contribuciones a la reposición.

Recomendación

13. A la vista de la situación de los recursos al 30 de noviembre de 2002, se pide a la Junta Ejecutiva que apruebe el ejercicio de las FCA, con arreglo a la disposición siguiente:

“La Junta Ejecutiva, de conformidad con el párrafo III.17 de la Resolución 119/XXIV del Consejo de Gobernadores, y observando la actual insuficiencia de los recursos, estimada en USD 176,2 millones debido a que los recursos disponibles para compromisos ascienden a USD 0 millones y los préstamos y las donaciones cuya aprobación se propone ascienden a USD 176,2 millones, aprueba la utilización de una cantidad adicional de USD 176,2 millones en virtud de las FCA y, en consecuencia, autoriza al Presidente a concluir los convenios relativos a los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 77° período de sesiones, de diciembre de 2002. Además, la Junta pide al Presidente que le informe en su próximo período de sesiones y en períodos de sesiones subsiguientes sobre la utilización de las FCA y los recursos disponibles para compromisos”.

ANEXO I

ESTADO DE LOS RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
31 DE OCTUBRE DE 2002
(en miles de USD)

Activos en monedas libremente convertibles		
Efectivo	276 463	
Inversiones	1 985 210	
Pagarés – Estados Miembros	284 882	
Otras cantidades por recibir	<u>219 233</u>	<u>2 765 788</u>
Menos		
Obligaciones pagaderas y acumuladas		(450 355)
Reserva General		(95 000)
SFEP no desembolsado	(11 590)	
Préstamos efectivos no desembolsados	(1 683 056)	
Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos	(375 607)	
Donaciones no desembolsadas	<u>(36 225)</u>	(2 106 478)
Utilizaciones de fondos contra pagarés aún no abonados (véase el anexo II)		<u>(98 309)</u>
		<u>(2 750 122)</u>
Recursos disponibles para compromisos		(15 666)
Menos		
Préstamos aún no firmados		(160 842)
Donaciones aún no firmadas		<u>(13 428)</u>
Recursos netos disponibles para compromisos antes del ejercicio de las FCA		<u>(158 604)</u>
FCA arrastradas al 1° de enero de 2002	83 563	
Ejercicio de las FCA aprobado en el 75° período de sesiones	106 200	
Ejercicio de las FCA aprobado en el 76° período de sesiones	<u>105 700</u>	295 463
Menos:		
FCA anuladas en 2002 hasta la fecha		<u>(136 859)</u>
FCA arrastradas		<u>158 604</u>
Recursos netos disponibles para compromisos		<u>0</u>

**RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
 EN EL MARCO DEL PROGRAMA ORDINARIO DEL FIDA
 AL 31 DE OCTUBRE DE 2002**

Cantidades específicamente excluidas
 (en miles de USD)

Programa Ordinario del FIDA

Utilizaciones de fondos contra pagarés

de las Contribuciones Iniciales aún no abonados

Irán	29 358	
Iraq	<u>13 717</u>	
		43 075

Utilizaciones de fondos contra pagarés

de la Primera Reposición aún no abonados

Iraq	31 099	
Qatar	<u>7 017</u>	
		38 116

Utilizaciones de fondos contra pagarés

de la Segunda Reposición aún no abonados

Mauritania	2	
Qatar	<u>5 000</u>	
		5 002

Utilizaciones de fondos contra pagarés

de la Tercera Reposición aún no abonados

Jamahiriya Árabe Libia	11 481	
Mauritania	25	
R.P.D. de Corea	<u>600</u>	
		12 106

**Programa Especial para los Países del
 África Subsahariana Afectados por la
 Sequía y la Desertificación**

Utilizaciones de fondos contra pagarés

de la Primera Fase aún no abonados

Mauritania		<u>10</u>
------------	--	-----------

Total específicamente excluido

98 309

**PRÉSTAMOS Y DONACIONES APROBADOS POR LA JUNTA EJECUTIVA
EN SU 75° Y 76° PERÍODO DE SESIONES EN 2002**

PRÉSTAMOS				
75° PERÍODO DE SESIONES				
País	Fecha de aprobación por la Junta Ejecutiva	Préstamo N°	Título	Equivalente en DEG
Camerún	23 04 2002	583-CM	Proyecto de Apoyo al Desarrollo Comunitario	9 500 000
Egipto	23 04 2002	582-EG	Proyecto de Desarrollo Rural de Nubaria Occidental	14 600 000
Eritrea	23 04 2002	584-ER	Proyecto de Desarrollo Agropecuario de Gash Barka	8 100 000
Haití	23 04 2002	587-HT	Programa de Apoyo a Iniciativas Productivas en Zonas Rurales	17 400 000
India	23 04 2002	585-IN	Programa de Fomento de los Medios de Subsistencia y Potenciación de las Tribus de Orissa	16 050 000
Laos	23 04 2002	586-LA	Proyecto de Apoyo a Iniciativas Comunitarias en Oudomxai	10 800 000
Subtotal				76 450 000
76° PERÍODO DE SESIONES				
País	Fecha de aprobación por la Junta Ejecutiva	Préstamo N°	Título	Equivalente en DEG
Ghana	05 09 2002	588-GH	Proyecto de Empresas Rurales – Fase II	8 500 000
Guinea	05 09 2002	589-GN	Proyecto de Desarrollo de la Agricultura Sostenible en la Región Forestal	9 400 000
Mauritania	05 09 2002	590-MR	Proyecto de Mejoramiento del Cultivo de Tierras Inundables en Maghama – Fase II	7 600 000
Mongolia	05 09 2002	592-MN	Programa de Reducción de la Pobreza Rural	11 200 000
Túnez	05 09 2002	593-TN	Programa de Desarrollo Agropastoral y Promoción de Iniciativas Locales en el Sudeste	14 100 000
Uganda	05 09 2002	591-UG	Programa de Servicios Financieros Rurales	13 900 000
Yemen	05 09 2002	594-YE	Proyecto de Desarrollo Rural Participativo de Dhamar	10 900 000
Subtotal				75 600 000
Total de los préstamos aprobados por la Junta Ejecutiva en 2002, hasta la fecha				152 050 000

ANEXO III

DONACIONES			
75° PERÍODO DE SESIONES			
Institución	Título	Donación de asistencia técnica N°	Equivalente en DEG
Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID)	Programa de creación de una Red Electrónica de Proyectos en las Zonas Rurales de Asia y el Pacífico (ENRAP) – Fase II	582-IDRC	801 982
CLD	Donación al Mecanismo Mundial de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en particular en África (CLD) para apoyar la elaboración y aplicación de programas de acción e iniciativas conexas – segunda entrega de fondos	581-GM	1 002 478
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)	Programa de ordenación de los recursos marinos en el Mar Rojo	579-FAO	801 982
FAO	Proyecto piloto de la red de conocimientos rurales en África oriental	580-FAO	1 202 974
Centro Internacional de Investigación Agrícola en las Zonas Secas (ICARDA)	Mejora de la seguridad alimentaria en la región del valle del Nilo y el Mar Rojo: generación y difusión de tecnología para la producción sostenible de cereales y legumbres alimenticias de invierno	578-ICARDA	938 319
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)	Programa de Apoyo a la Microempresa Rural en América Latina y el Caribe (PROMER) – Fase II	584-IICA	470 764
Red Internacional de Metodología de Investigación de Sistemas de Producción (RIMISP)	Red FIDAMERICA – Fase III	583-RIMISP	732 210
Subtotal			5 950 709
76° PERÍODO DE SESIONES			
Institución/País	Título	Donación de asistencia técnica N°	Equivalente en DEG
Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT)	Programa de desarrollo agrícola integrado de las tierras altas mediante enfoques participativos en China, Laos y Viet Nam	607-CIAT	1 100 887
Coalición Popular para Erradicar el Hambre y la Pobreza	Donación de asistencia técnica a la Coalición Popular para Erradicar el Hambre y la Pobreza a fin de crear alianzas y la capacidad para tener acceso a la tierra: prestación de apoyo a los programas, actividades y servicios	609-PCEHP	455 539
Gaza y la Ribera Occidental	Proyecto de Rehabilitación y Desarrollo en Gaza y la Ribera Occidental	610-GAZA	2 277 697
Instituto Internacional de Investigaciones Ganaderas (IIIG)	Programa de sanidad de los pequeños rumiantes: Mejora de los medios de subsistencia y de las oportunidades de mercado para los campesinos pobres en el Cercano Oriente y África del Norte	608-ILRI	835 155
Subtotal			4 669 278
Total de las donaciones aprobadas por la Junta Ejecutiva en 2002, hasta la fecha			10 619 987
Total de los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en 2002, hasta la fecha			162 669 987*

* Cifra equivalente a USD 211,9 millones, aproximadamente, de conformidad con las resoluciones sobre tipos de cambio de 31 de marzo y 26 de agosto de 2002 para los períodos de sesiones 75° y 76°, respectivamente.

PRÉSTAMOS Y DONACIONES SOMETIDOS A LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA EN SU 77º PERÍODO DE SESIONES

PRÉSTAMOS PROPUESTOS			
País	Título	Equivalente en USD¹	Equivalente en DEG¹
China	Programa de Conservación del Medio Ambiente y Reducción de la Pobreza en Ningxia y Shanxi	29 063 556	21 950 000
Djibouti	Proyecto de Desarrollo de la Microfinanciación y las Microempresas	3 641 220	2 750 000
Egipto	Segundo Proyecto de Ordenación de Recursos en Matruh	12 711 168	9 600 000
Indonesia	Programa de Fomento de la Capacidad de Acción de las Comunidades Locales en Kalimantan Oriental	19 993 608	15 100 000
Kenya	Proyecto Piloto de Ordenación de los Recursos Naturales en la Ladera Oriental del Monte Kenya	16 815 816	12 700 000
Níger	Proyecto de Promoción de Iniciativas Locales en Aguié	10 063 008	7 600 000
Nigeria	Proyecto de Ordenación Comunitaria de los Recursos Naturales – Delta del Río Níger	15 000 000	11 328 621
Perú	Proyecto de Fortalecimiento de los Mercados, Diversificación de los Ingresos y Mejoramiento de las Condiciones de Vida en la Sierra Sur	16 021 368	12 100 000
República Dominicana	Programa de Desarrollo Social y Económico para Poblaciones Vulnerables en las Provincias de la Frontera	14 035 248	10 600 000
Rwanda	Proyecto de Desarrollo de Cultivos Comerciales y de Exportación en Pequeñas Explotaciones	16 286 184	12 300 000
Siria	Proyecto de Desarrollo Agrícola en Idleb	17 610 264	13 300 000
Subtotal		171 241 440	129 328 621
DONACIONES PROPUESTAS			
País	Título	Equivalente en USD	Equivalente en DEG¹
Instituto Internacional de Investigación sobre el Arroz (IRRI) Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz y del Trigo (CIMMYT)/ Instituto Internacional de Investigación de Cultivos para las Zonas Tropicales Semiáridas (ICRISAT)	Programa de interesados múltiples para acelerar la adopción de tecnologías para mejorar los medios de subsistencia rurales en las zonas de secano de las llanuras gangéticas orientales	1 500 000	1 132 862
Oficina de Servicios para Proyectos de las Naciones Unidas (UNOPS)	Programa FIDAFRIQUE II: Creación de una red regional de información en el África occidental y central	1 500 000	1 132 862
Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias (IIPA)	Potenciación de la capacidad de acción de la población rural pobre sujeta a marcos normativos inestables en la región del Cercano Oriente y África del Norte	931 000	703 130
Instituto Internacional de Agricultura Tropical (IITA)	Programa de desarrollo y aplicación de tecnologías sostenibles de manejo integrado de las plagas y enfermedades de la mandioca en el África subsahariana	1 000 000	755 241
Subtotal		4 931 000	3 724 095
Total		176 172 440	133 052 716

¹ Al tipo de cambio USD/DEG vigente el 30 de noviembre de 2002, de 1,32408, sobre la base de las cantidades efectivas en DEG para los préstamos ya negociados y los que están siendo negociados hasta la fecha, y de las cantidades en USD para los préstamos no negociados hasta la fecha y las donaciones.

ANEXO V

CIFRAS EFECTIVAS PARA 2001, CIFRAS EFECTIVAS PARA 2002 (PRIMEROS DIEZ MESES) Y ESTIMACIONES HASTA FINAL DE AÑO				
	(USD millones)			
	Cifras efectivas para 2001, de abril a diciembre	Cifras efectivas para 2002, de enero a octubre	Cifras estimadas para 2002, noviembre	Cifras estimadas para 2002, diciembre
1) Recursos disponibles al comienzo del período	15,0	0	0	0
Préstamos y donaciones propuestos (EB 72/73/74)	420,1	-	-	
Préstamos y donaciones propuestos (EB 75/76/77)		211,9	-	176,2
2) FCA aprobadas por la Junta Ejecutiva	375,5	211,9	0	176,2
Análisis de los flujos				
Reflujos de préstamos	127,0	132,9	15,6	16,5
Cancelaciones de los préstamos	29,1	22,9	11,5	15,6
Contribuciones de los Miembros	124,4	93,4	0,1	16,4
Ingresos derivados de las inversiones/(pérdidas)	17,6	(0,1)	2,6	6,0
	298,1	249,1	29,8	54,5
Gastos operacionales, ASMC, PCE	(38,5)	(40,1)	(3,7)	(7,4)
Gastos del SFEP	-	(8,0)	(2,0)	(17,8)
Transferencias a la Iniciativa para los PPME	(4,0)	(14,0)	-	-
	(42,5)	(62,1)	(5,7)	(25,2)
Fluctuaciones netas de los tipos de cambio	(7,8)	11,1	-	-
Liberación de las contribuciones excluidas	9,8	11,9	(1,7)	-
	2,0	23,0	(1,7)	0
3) Total de flujos netos	257,6	210,0	22,4	29,3
4) Compromisos de concesión de préstamos y donaciones²	(426,3)	(214,7)	(0,2)	(176,3)
5) FCA cubiertas con los ingresos del período	(221,8)	(207,2)	(22,2)	(29,2)
Recursos disponibles al final del período (=1)+2)+3)-4)-5))	0	0	0	0
FCA arrastradas				
En relación con EB 73	-	-	-	-
En relación con EB 74	153,7	-	-	-
En relación con EB 75	-	52,7	30,5	1,3
En relación con EB 76		105,7	105,7	105,7
Subtotal	153,7	158,4	136,2	107,0
En relación con EB 77	-	-	-	176,2
6) Total (=2)-5)+6) período anterior)	153,7	158,4	136,2	283,2

ASMC = Plan de seguro médico después de la separación del servicio
 EB = Junta Ejecutiva
 PCE = Programa de Cambio Estratégico
 PPME = Países pobres muy endeudados
 SFEP = Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas

² Estos compromisos incluyen las donaciones aprobadas directamente por el Presidente.

